



Biel  
Bienne

## Directrice/directeur des travaux Architecte HES 80 – 100%

Le **Département des constructions** est responsable de l'étude, de la construction, et de l'entretien des biens-fonds du patrimoine administratif de la Ville. En raison d'un départ à la retraite, nous recherchons, pour l'entretien courant des bâtiments, au **1<sup>er</sup> mai 2012** ou selon entente, une directrice un directeur des travaux ou une/un architecte.

**Vos tâches principales:** vous planifiez l'entretien des bâtiments et les adaptations opérationnelles des immeubles qui vous sont confiés. Il s'agit d'une vaste palette de bâtiments, souvent précieux au plan de la conservation des monuments historiques et de l'architecture. Vous élaborez les projets, les devis correspondants, contrôlez les adjudications et contrats d'entreprises, coordonnez et surveillez l'exécution des travaux. Vous tenez également compte, en plus des qualités architectoniques, des prescriptions légales et techniques actuelles. Vous garantissez le respect des coûts et des délais prescrits. Vous êtes la personne à contacter lors de questions de construction de la part des différents utilisateurs et utilisatrices.

**Nos exigences:** vous êtes au bénéfice d'une formation achevée de directrice/directeur des travaux, d'architecte HES ou de dessinatrice/dessinateur en bâtiment, et de plusieurs années d'expérience professionnelle. Vous travaillez de manière autonome et savez bien vous organiser. Grâce à votre goût des contacts, combiné à votre capacité à vous imposer, vous pouvez vous occuper des divers utilisateurs et utilisatrices. Vous savez garder une vue d'ensemble, même dans des situations stressantes. Vous connaissez bien l'allemand et le français.

**Vos conditions de travail:** nous vous proposons des activités variées au sein d'une petite équipe bien rodée, un lieu de travail central ainsi que des conditions d'engagement modernes au sein de l'Administration municipale.

**Votre prochaine démarche:** Monsieur Jürg Saager, responsable de l'entretien des bâtiments du Département municipal des constructions, vous fournit volontiers de plus amples renseignements, 032 326 26 03 ou [jürg.saager@biel-bienne.ch](mailto:jürg.saager@biel-bienne.ch). Veuillez envoyer votre dossier de candidature accompagné des documents usuels à:

**Ville de Bienne, Département du personnel**  
Rue du Rüschi 14, CP, 2501 Bienne, [www.biel-bienne.ch](http://www.biel-bienne.ch)

Stadt Biel  
Ville de Bienne

